

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 13 (1925)

**Heft:** 223

**Artikel:** Votation fédérale du 6 décembre 1925

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-258645>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

LE

# Mouvement Féministe

Organe officiel

des publications de l'Alliance nationale de Sociétés féminines suisses

**Paraissant à Genève tous les quinze jours le vendredi**

**ABONNEMENTS**

SUISSE.....	Fr. 5.—
ETRANGER... .	8.—
Le Numéro.... .	0.25

**DIRECTION ET RÉDACTION**

M<sup>me</sup> Emilie GOURD, Pregny

**ADMINISTRATION**

M<sup>me</sup> Marie MICOL, 14, r. Micheli-du-Crest

Compte de Chèques I. 943

**ANNONCES**

12 insert.	24 num.
La case,	Fr. 45.— 80.—
2 cases,	• 80.— 160.—

La case 1 insertion: 5 Fr.

*Les articles signés n'engagent que leurs auteurs*

*Les abonnements partent du 1<sup>er</sup> janvier. A partir de juillet, il est délivré des abonnements de 6 mois (3 fr.) valables pour le second semestre de l'année en cours.*

**SOMMAIRE:** Femmes électrices, comment voteriez-vous dimanche ?...: I. Votation fédérale sur l'assurance-vieillesse et invalidité: A. LEUCH-REINFCK; II. Une votation d'intérêt féminin dans le canton de Berne: A. DEBRIT-VOGEL. — De ci, de là... — La quinzaine féministe (avant le Congrès de Paris; les élections municipales anglaises; salaires de misère et action féminine; dernière heure); E. GD.— L'Alliance à Genève: Lucy DUTORT.— Association suisse pour le Suffrage féminin, nouvelles des Sections. — *Feuilleton:* Silhouettes d'Américaines: V. DELACHAUX.— *Illustration:* M<sup>me</sup> Malaterre-Sellier.

## Votation Fédérale du 6 Décembre 1925

QUI peut s'assurer contre la vieillesse ?

Des hommes et des femmes

A QUI l'assurance est-elle utile ?

Aux vieillards, hommes et femmes

QUI votera en faveur de l'assurance-vieillesse ?

Des jeunes gens, des hommes, des vieillards

F·E·M·M·E·S,  
réclamez votre droit de vote !

*Association Suisse pour le Suffrage Féminin*